

KARL-DIETER KEIM

Statement zur Plenumsdiskussion Perspektiven zukünftiger Transformationsforschung

In diesem Statement werden zunächst regionale und materielle Defizite der Forschung skizziert und Bearbeitungen anhand multidisziplinärer Untersuchungsansätze gefordert. Für diese Art der Kooperation sind jedoch einige anspruchsvolle Voraussetzungen erforderlich. Die sozial- und raumwissenschaftliche Transformationsforschung sollte sich unterschiedlichen Transformationstypiken, der Überprüfung allgemeiner Entwicklungsmodelle und auch regionalisierten Dynamiken zuwenden.

KARL-DIETER KEIM

Statement for the Floor Discussion on the Perspectives of Future Transformation Research

This statement will firstly outline regional and material deficits of research, and call for work to be based on multi-disciplinary examination approaches. For this type of cooperation, however, some fastidious prerequisites are necessary. Social and spatial scientific transformation research should address itself to various typical types of transformation, revisal of universal models of development and regionalized dynamics.

KARL-DIETER KEIM

Réflexions sur la discussion en séance plénière - Perspectives de la recherche future sur les transformations

Ces réflexions portent d'abord sur les lacunes régionales et matérielles de la recherche et des études et exigent des approches de recherche pluridisciplinaires. Cette coopération nécessite toutefois la réunion de certaines conditions particulières. La recherche scientifique sociale et spatiale sur les transformations devrait porter sur les types de transformation différents, l'analyse des modèles de développement généraux et les dynamiques régionalisées.

КАРЛ-ДИТЕР КАЙМ

Выступление на пленарной дискуссии по перспективам исследования процесса трансформации

В начале выступления дан краткий обзор региональных и материальных проблем и недостатков в области научных исследований и высказывается суждение о необходимости проведения междисциплинарных разработок. Однако для такого сотрудничества необходимо наличие некоторых особых предпосылок. Социальные и пространственные исследования трансформационного процесса должны заниматься различными типами трансформации, проверкой общих моделей, а также региональной динамикой.